



FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

DELIBERAZIONE CONSILIARE N. 189

SEDUTA DEL 25-06-2015

Presidente : Giancarlo Cesana

Consiglieri
Stefano Cecchin
Marco Giachetti
Adelmo Grimaldi
Tiziana Maiolo
Gabriele Perossi
Paola Pessina
Roberto Satolli

Con l'assistenza del Segretario Massimo Aliberti

Oggetto: APPENDICE CONTRATTUALE ALLA CONVENZIONE TRA FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA E FONDAZIONE INGM

Responsabile dell'Ufficio affari generali, legale e delle assicurazioni: Avv. Giuseppina Verga

L'atto si compone di n. 4 pagine di cui n. 2 pagine di allegati parte integrante.

Il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione in base alle linee guida del Direttore Generale.

[Atti n. / all.]



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M. 29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 - 20122 Milano - Telefono 02 5503.1 - Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968

1



IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

RICHIAMATA la delibera del Consiglio di Amministrazione n. 85 del 24 maggio 2013 "Convenzione tra Fondazione IRCCS Ca' Granda e Fondazione INGM"; con cui si è inteso disciplinare le modalità di ripartizione delle spese e più in generale le condizioni di utilizzo del nuovo edificio destinato ad INGM;

PRESO ATTO che la predetta convenzione tra la Fondazione IRCCS Ca' Granda e Fondazione INGM è stata sottoscritta in data 23 luglio 2013;

RILEVATA l'esigenza, nell'ambito di una fattiva collaborazione istituzionale, di ridefinire i punti 8 e 9 della convenzione in essere al fine di renderla più coerente agli scopi della Fondazione INGM di cui l'art. 2 dello Statuto;

VISTA la proposta di appendice contrattuale alla convenzione tra la Fondazione IRCCS Ca' Granda e la Fondazione INGM presentata nell'odierno Consiglio di Amministrazione;

PREVIA VOTAZIONE resa ai sensi di legge, da cui risultano n. 8 voti favorevoli su n. 8 votanti;

DELIBERA

per le motivazioni di cui in premessa:

1. di approvare l'appendice contrattuale alla convenzione in essere tra la Fondazione IRCCS Ca' Granda Ospedale Maggiore Policlinico e la Fondazione INGM, che allegata al presente provvedimento ne costituisce parte integrante e sostanziale, con cui si ridefiniscono i punti 8 e 9 della stessa;
2. di demandare al Presidente, Prof. Giancarlo Cesana, la sottoscrizione della predetta appendice contrattuale.

Il Segretario

Massimo Aliberti

Il Presidente

Giancarlo Cesana

REGISTRATA NEI VERBALI DELLE DELIBERAZIONI
IN DATA 25 GIU. 2015 AL N. 189



CONVENZIONE

Tra

FONDAZIONE I.R.C.C.S. CA' GRANDA OSPEDALE
MAGGIORE POLICLINICO, con sede in Milano, Via Francesco
Sforza n. 28, C.F. e P.IVA 04724150968, in persona del Presidente,
legale rappresentante pro tempore, in forza del disposto statutario,
(di seguito anche "Fondazione I.R.C.C.S." o "Ospedale")

e

FONDAZIONE INGM – ISTITUTO NAZIONALE DI
GENETICA MOLECOLARE, con sede in Milano, Via Francesco
Sforza n. 35, C.F. e P.IVA 04175700964, in persona del Presidente,
legale rappresentante pro tempore, (di seguito anche "INGM" o
"l'Istituto")

congiuntamente definite anche "le parti"

le quali, premesso che con Convenzione 2 luglio 2013 definivano,
tra l'altro, le temporanee esigenze di spazi del nuovo edificio
destinato ad INGM e di quelli messi temporaneamente a
disposizione della Fondazione IRCCS Ca' Granda;

convengono di ridefinire

con la presente appendice i punti 8 e 9 della Convenzione in
argomento nel modo seguente:

8. Le parti non possono cedere a terzi il presente contratto o
i diritti che dallo stesso discendono. In particolare, INGM
non può concedere a terzi spazi utilizzati in forza

dell'atto di donazione, salvo l'uso, quale supporto logistico/funzionale necessario a promuovere, per fini di ricerca e nell'ambito di percorsi specialistici di formazione – specie con personale delle università – relazioni ed interscambi collaborativi specificati tra le finalità di cui all'art. 2 dello Statuto, così come, all'art. 3 sono previste le attività strumentali per il raggiungimento degli scopi di INGM.

In ogni caso ogni concessione come sopra attuata da INGM è esclusivamente a titolo gratuito, salvo il rimborso delle spese.

9. Qualsiasi modifica alla presente convenzione, la cui durata è fissata in anni cinque dalla sua prima sottoscrizione (2 luglio 2013), dovrà essere approvata dagli Organi competenti di entrambe le parti prima della scadenza, come pure l'eventuale rinnovo.

Milano, _____

Per la Fondazione I.R.C.C.S.
Cà Granda Ospedale Maggiore
Policlinico

il Presidente

Per la Fondazione INGM
Istituto Nazionale di Genetica
Molecolare

il Presidente